

## Indice

- V Sulla favola  
XXXII Le favole morali di Giovanni Meli

### FAVULI MORALI

- 3 *L'AUTORE AI SUOI DILETTI COMPATRIOTTI*
- 4 PREFAZIONI
- 5 *Prefazione*
- 34 I LI SURCI
- 35 *I I topi*
- 36 II LI GRANCI
- 37 *II I granchi*
- 40 III LI BABBALUCI
- 41 *III Le lumache*
- 42 IV L'AQUILA E LU RIIDDU
- 43 *IV L'aquila e il riiddu (il regolo)*
- 46 V LU SURCI E LU RIZZU
- 47 *V Il topo e il riccio*
- 48 VI SEGUITA LU STISSU SUGGETTU
- 49 *VI Continua lo stesso soggetto*
- 50 VII LU CANI E LA SIGNA
- 51 *VII Il cane e la scimmia*
- 54 VIII LU GATTU, LU FRUSTERI E L'ABATI
- 55 *VIII Il gatto, il forestiere e l'abate*
- 58 IX LA RINDINA E LU PARPAGGIUNI
- 59 *IX La rondine e la grande farfalla*
- 60 X LU CRASTU E LU GADDU-D'INDIA
- 61 *X Il caprone e il gallinaccio*
- 62 XI L'ORTULANU E LU SCECCU
- 63 *XI L'ortolano e l'asino*
- 64 XII LU LIUNI, LU SCECCU ED AUTRI ANIMALI
- 65 *XII Il leone, l'asino e altri animali*

- 68 XIII LI CANI E LA STATUA  
69 *XIII I cani e la statua*
- 70 XIV LU GATTU E LU FIRRARU  
71 *XIV Il gatto e il fabbro*
- 72 XV LA VULPI E L'ASINU  
73 *XV La volpe e l'asino*
- 76 XVI LI FURMICULI  
77 *XVI Le formiche*
- 78 XVII ESOPU E L'OCEDDU LINGUA-LONGA  
79 *XVII Esopo e l'uccello lingua-lunga*
- 80 XVIII LI CUCUCCIUTI  
81 *XVIII Le cappellacce*
- 82 XIX LI SCECCHI ED ESOPU  
83 *XIX Gli asini ed Esopo*
- 84 XX LA CUCUCCIUTA E LU PISPISUNI  
85 *XX La cappellaccia e la cutrettola*
- 86 XXI LU RUSIGNOLU E L'ASINU  
87 *XXI L'usignolo e l'asino*
- 88 XXII LA CAMULA E LU TAURU  
89 *XXII Il tarlo e il toro*
- 94 XXIII LU CAGNOLU E LA CANI  
95 *XXIII Il cagnolino e la cagna*
- 98 XXIV LU RIZZU, LA TARTUCA E LU CANI  
99 *XXIV Il riccio, la tartaruga e il cane*
- 100 XXV LU SCECCU-OMU E L'OMU-SCECCU  
101 *XXV L'asino-uomo e l'uomo-asino*
- 104 XXVI LA RINDINA E LA PATEDDA  
105 *XXVI La rondine e la patella*
- 106 XXVII LA FURMICULA E LA CUCUCCIUTA  
107 *XXVII La formica e la cappellaccia*
- 110 XXVIII LI CANI  
111 *XXVIII I cani*
- 112 XXIX LU RUSIGNOLU E LU JACOBBU  
113 *XXIX L'usignuolo e il gufo*
- 114 XXX LU MERRU E LI PETTIRRUSSI  
115 *XXX Il merlo e il pettirosso*

- 116 XXXI LA SIGNA E LA VULPI  
 117 *XXXI La scimmia e la volpe*
- 118 XXXII L'URSU E LU RAGNU  
 119 *XXXII L'orso e il ragno*
- 120 XXXIII LU LEBBRU E LU CAMALEONTI  
 121 *XXXIII La lepre e il camaleonte*
- 122 XXXIV LI VIRMUZZI  
 123 *XXXIV I vermuzzi*
- 124 XXXV LA VULPI E LU LUPU  
 125 *XXXV La volpe e il lupo*
- 126 XXXVI L'INGRATITUDINI O SIA LA VECCHIA E LU PORCU  
 127 *XXXVI L'ingratitudine ossia la vecchia e il porco*
- 128 XXXVII ANIMALI NOTTURNI E GIOVI  
 129 *XXXVII Animali notturni e Giove*
- 130 XXXVIII LA SORTI O SIA LI SIMINSEDDI E LI VENTI  
 131 *XXXVIII La sorti ossia i semini e i venti*
- 134 XXXIX LI CRASTI  
 135 *XXXIX I caproni*
- 138 XL LU LUPU RUMITU E LU CANI  
 139 *XL Il lupo romito e il cane*
- 142 XLI LU CUNVITU DI LI SURCI  
 143 *XLI Il banchetto dei topi*
- 148 XLII LA CORVA E LU GROI  
 149 *XLII La moglie del corvo e la gru*
- 150 XLIII LU SURCI E LA TARTUCA  
 151 *XLIII Il topo e la tartaruga*
- 152 XLIV LI SCRAVAGGHI  
 153 *XLIV Gli scarafaggi*
- 154 XLV LA PATEDDA E LU GRANCIU  
 155 *XLV La patella e il granchio*
- 156 XLVI LI CIÀULI E LU TURDU  
 157 *XLVI I corvi e il tordo*
- 160 XLVII LU PASTURI E LU SERPI IMPASTURA-VACCHI  
 161 *XLVII Il pastore e la serpe impastoia-vacche*
- 162 XLVIII LI SIGNI  
 163 *XLVIII Le scimmie*

- 164 XLIX LU CIGNALI E LU CANI CORSU  
 165 *XLIX Il cinghiale e il cane corso*
- 166 L CANI MALTISI E CANI DI MANDRA  
 167 *L Cane maltese e cane di mandria*
- 168 LI LU SCECCU E L'API  
 169 *LI Lasino e l'ape*
- 174 LII LU CORVU BIANCU E LI CORVI NIVURI  
 175 *LII Il corvo bianco e il corvo nero*
- 178 LIII LA FURMICULA  
 179 *LIII La formica*
- 182 LIV LA MUSCA  
 183 *LIV La mosca*
- 184 LV LU ZAPPAGGHIUNI E L'OMU  
 185 *LV La zanzara e l'uomo*
- 186 LVI LU STRUZZU, L'AQUILA ED AUTRI ANIMALI  
 187 *LVI Lo struzzo, l'aquila e altri animali*
- 188 LVII L'OMU, LU TRUNCU E LU PASTURI  
 189 *LVII L'uomo, il tronco e il pastore*
- 190 LVIII LU CERVU, LU CANI E LU TAURU  
 191 *LVIII Il cervo, il cane e il toro*
- 192 LIX LA CIÀULA E LU PAPPAGADDU  
 193 *LIX La cornacchia e il pappagallo*
- 194 LX LU CARDÙBULU E L'APA  
 195 *LX Il calabrone e l'ape*
- 202 LXI LI PASSAGAGGHI, O SIA LI MUSCHI E LA TARÀNTULA  
 203 *LXI I via vai ovvero le mosche e il ragno*
- 206 LXII LA TADDARITA E LI SURCI  
 207 *LXII La nottola e i topi*
- 210 LXIII LI LUPI  
 211 *LXIII I lupi*
- 220 LXIV LA SURCIA E LI SURCITEDDI  
 221 *LXIV La topolina e i topolini*
- 230 LXV LU CANI E LU SIGNU  
 231 *LXV Il cane e la scimmia*
- 238 LXVI LU CASTORU E AUTRI ANIMALI  
 239 *LXVI Il castoro e altri animali*

- 240 LXVII L'INSETTI MARITIMI DI LI SPONZI  
 241 *LXVII Gli insetti marittimi delle spugne*
- 244 LXVIII SURCI, GIURANA E MERRU  
 245 *LXVIII Topi, rane e merlo*
- 248 LXIX LI CRASTI, L'API E LU PARPAGGHIUNI  
 249 *LXIX I caproni, l'ape e la farfalla*
- 251 **Favole non pubblicate nelle Favuli morali**
- 252 LXX LI PORCI  
 253 *LXX I porci*
- 258 LXXI LU GATTU E LU GADDU  
 259 *LXXI Il gatto e il gallo*
- 262 LXXII LA CURSA DI L'ASINI  
 263 *LXXII La corsa degli asini*
- 266 LXXIII L'ASINU RUSSU E L'ANIMALI  
 267 *LXXIII L'asino rosso e gli animali*
- 268 LXXIV LI SURCI E LU GATTU VECCHIU  
 269 *LXXIV I topi e il vecchio gatto*
- 272 LXXXV DIRI E FARI  
 273 *LXXXV Dire e Fare*
- 274 LXXXVI LI VULPI  
 275 *LXXXVI Le volpi*
- 276 LXXXVII LU LUPU E L'AGNEDDU  
 (TRADUZIONI DI LA PRIMA FAVULA DI FEDRU)  
 277 *LXXXVII Il lupo e l'agnello (Traduzione della prima favola di Fedro)*
- 280 LXXXVIII SURCI E GATTI  
 281 *LXXXVIII Topi e gatti*
- 282 LXXXIX LU REGNU DI LI VULPI  
 283 *LXXXIX Il regno delle volpi*
- 284 LXXX LU SIGNU E LU CANI  
 285 *LXXX La scimmia e il cane*
- 290 LXXXI L'ALLEANZA DI LI CANI  
 291 *LXXXI L'alleanza dei cani*
- 294 LXXXII LA VACCA E LU PORCU  
 295 *LXXXII La vacca e il maiale*
- 298 LXXXIII LA TIGRI TRA 'NA GAGGIA DI FERRU  
 299 *LXXXIII La tigre in una gabbia di ferro*

- 302 LXXXIV LU CODICI MARINU  
 303 *LXXXIV Il codice marino*
- 314 LXXXV LU GRIDDU E LA LUCERTA  
 315 *LXXXV Il grillo e la lucertola*
- 316 LXXXVI LU SCECCU, LU PATRUNI E LI LATRI  
 317 *LXXXVI L'asino, il padrone e i ladri*
- 318 LXXXVII LU VOI E LA MUSCHITTA  
 319 *LXXXVII Il bue e il moscerino*
- 320 LXXXVIII LETIOPU E LA NIVI  
 321 *LXXXVIII L'Etiopie e la neve*
- 322 LXXXIX LA MUSCA E LU LIUNI  
 323 *LXXXIX La mosca e il leone*
- 324 XC  
 325 XC
- 330 COMMENTI
- 335 I – *Li surci*
- 335 II – *Li granci*
- 335 III – *Li babbaluci*
- 336 IV – *Laquila e lu riiddu*
- 336 V – *Li surci e lu rizzu*
- 337 VI – *Seguita lu stissu sughettu*
- 337 VII – *Lu cani e la signa*
- 337 VIII – *Lu gattu, lu frusteri e l'abati*
- 338 IX – *La rindina e lu parpagghiuni*
- 338 X – *Lu crastu e lu gaddu-d'India*
- 338 XI – *L'ortulanu e lu sceccu*
- 338 XII – *Lu liuni, lu sceccu ed autri animali*
- 339 XIII – *Li cani e la statua*
- 339 XIV – *Lu gattu e lu firrraru*
- 339 XV – *La vulpi e l'asinu*
- 340 XVI – *Li furmiculi*
- 340 XVII – *Esopu e l'oceddu lingua-longa*
- 340 XVIII – *Li cucucciuti*
- 340 XIX – *Li scecchi ed Esopu*
- 340 XX – *La cucucciuta e lu pispisuni*
- 341 XXI – *Lu rusignolu e l'asinu*
- 341 XXII – *La camula e lu tauru*
- 341 XXIII – *Lu cagnolu e la cani*

- 341 XXIV – *Lu rizzu, la tartuca e lu cani*  
 342 XXV – *Lu sceccu-omu e l'omu-sceccu*  
 342 XXVI – *La rindina e la patedda*  
 342 XXVIII – *Li cani*  
 343 XXIX – *Lu rusignolu e lu jacobbu*  
 343 XXX – *Lu merru e li pettirussi*  
 343 XXXI – *La signa e la vulpi*  
 343 XXXII – *L'ursu e lu ragnu*  
 344 XXXIII – *Lu lebbriu e lu camaleonti*  
 344 XXXIV – *Li virmuzzi*  
 344 XXXV – *La vulpi e lu lupu*  
 344 XXXVI – *L'ingrattitudini o sia la vecchia e lu porcu*  
 344 XXXVII – *Animali notturni e Giovi*  
 345 XXXVIII – *La sorti o sia li siminseddi e li venti*  
 345 XXXIX – *Li crasti*  
 345 XL – *Lu lupu rumitu e lu cani*  
 345 XLI – *Lu cunvitu di li surci*  
 346 XLII – *La corva e lu groi*  
 346 XLIII – *Lu surci e la tartuca*  
 346 XLIV – *Li scravagghi*  
 346 XLV – *La patedda e lu granciu*  
 346 XLVI – *Li ciauli e lu turdu*  
 347 XLVII – *Lu pasturi e lu serpi impastura-vacchi*  
 347 XLVIII – *Li signi*  
 347 XLIX – *Lu cignali e lu cani corsu*  
 348 LII – *Lu corvu biancu e lu corvu nivuru*  
 348 LIV – *La musca*  
 348 LV – *Lu zappagghiuni e l'omu*  
 348 LVI – *Lu struzzu, l'aquila ed autri animali*  
 348 LVII – *L'omu, lu truncu e lu pasturi*  
 349 LVIII – *Lu cervu, lu cani e lu tauru*  
 349 LIX – *La ciaula e lu pappagaddu*  
 349 LX – *Lu cardubulu e l'apa*  
 349 LXI – *Li passagagghi o sia li muschi e la tarantula*  
 349 LXII – *La taddarita e li surci*  
 350 LXIII – *Li lupi*  
 350 LXIV – *La surcia e li surciteddi*  
 350 LXV – *Lu cani e lu signu*  
 351 LXVI – *Lu castoru e autri animali*  
 351 LXVII – *L'insetti maritimi di li sponzi*

- 351 LXVIII – *Surci, giurana e merru*  
 351 LXIX – *Li crasti, l'api e lu parpagghiuni*

FAVOLE NON PUBBLICATE NELLE *Favuli morali*

- 352 LXX – *Li porci*  
 352 LXXI – *Lu gattu e lu gaddu*  
 352 LXXII – *La cursa di l'asini*  
 353 LXXIII – *L'asinu russu e l'animali*  
 353 LXXV – *Diri e fari*  
 353 LXXVI – *Li vulpi*  
 353 LXXVII – *Lu lupu e l'agneddu*  
 353 LXXVIII – *Surci e gatti*  
 354 LXXIX – *Lu regnu di li vulpi*  
 354 LXXXI – *L'alleanza di li cani*  
 354 LXXXII – *La vacca e lu porcu*  
 354 LXXXIII – *La tigri tra na gaggia di ferru*  
 355 LXXXIV – *Lu codici marinu*  
 355 LXXXV – *Lu griddu e la lucerta*  
 356 LXXXVII – *Lu voi e la muschitta*  
 356 LXXXVIII – *L'Etiopu e la nivi*  
 356 LXXXIX – *La musca e lu liuni*  
 356 XC

357 NOTA AL TESTO

- 358 Abbozzi e appunti di Giovanni Meli

367 APPARATO

403 NOTE ORIGINALI DI MELI NELL'EDIZIONE DEL 1814

- 403 Prefazioni  
 404 I Li surci  
 404 II Li granci  
 404 III Li babbaluci  
 404 IV L'aquila e lu riiddu  
 404 V Lu surci e lu rizzu  
 405 VI Seguita lu stissu sughettu  
 405 VII Lu cani e la signa  
 405 VIII Lu gattu, lu frusteri e l'abati  
 405 IX La rindina e lu parpagghiuni  
 406 X Lu crastu e lu gaddu-d'india



- 406 XI L'ortulanu e lu sceccu  
 406 XII Lu liuni, lu sceccu ed altri animali  
 406 XIII Li cani e la statua  
 406 XIV Lu gattu e lu firraru  
 406 XV La vulpi e l'asinu  
 407 XVI Li furmiculi  
 407 XVII Esopu e l'oceddu lingua-longa  
 407 XVIII Li cucucciuti  
 407 XIX Li scecchi ed esopu  
 407 XX La cucucciuta e lu pispisuni  
 407 XXI Lu rusignolu e l'asinu  
 407 XXII La camula e lu tauru  
 408 XXIII Lu cagnolu e lu cani  
 408 XXIV Lu rizzu, la tartuca e lu cani  
 408 XXV Lu sceccu omu e l'omu sceccu  
 408 XXVI La rindina e la patedda  
 409 XXVII La furmicula e la cucucciuta  
 409 XXVIII Li cani  
 409 XXIX Lu rusignolu e lu jacobbu  
 409 XXX Lu merru e li pettirrussi  
 409 XXXI La signa e la vulpi  
 409 XXXII L'ursu e lu ragnu  
 409 XXXIII Lu lebbriu e lu camaleonti  
 410 XXXIV Li virmuzzi  
 410 XXXV La vulpi e lu lupu  
 410 XXXVI L'ingritudini o sia la vecchia e lu porcu  
 410 XXXVII Animali notturni e Giovi  
 410 XXXVIII La sorti o sia li siminseddi e li venti  
 410 XXXIX Li crasti  
 410 XL Lu lupu rumitu e lu cani  
 410 XLI Lu cunvitu di li surci  
 411 XLII La corva e lu groi  
 411 XLIII Lu surci e la tartuca  
 411 XLIV Li scravagghi  
 411 LXV La patedda e lu granciu  
 411 XLVI Li ciauli e lu turdu  
 411 XLVII Lu pasturi e lu serpi impastura-vacchi  
 412 XLVIII Li signi  
 412 XLIX Lu signali e lu cani corsu  
 412 L Cani maltisi e cani di mandra

412	LI	Lu sceccu e l'api
412	LII	Lu corvu biancu e li corvi nivuri
413	LIII	La furmicula
413	LIV	La musca
413	LV	Lu zappagghiuni e l'omu
413	LVI	Lu struzzu, l'aquila ed autri animali
413	LVII	L'omu, lu truncu e lu pasturi
413	LVIII	Lu cervu, lu cani e lu tauru
413	LIX	La ciaula e lu pappagaddu
414	LX	Lu cardùbulu e l'apa
414	LXI	Li passagghi o sia li muschi e la tarantula
414	LXII	La taddarita e li surci
414	LXIII	Li lupi
415	LXIII	La surcia e li surciteddi
416	LXIV	Lu cani e lu signu
416	LXV	Lu castoru e autri animali
416	LXVII	L'insetti maritimi di li sponzi
417	LXVIII	Surci, giurana e merru
417	LXIX	Li crasti, l'api e lu pappagghiuni
419	CRONOLOGIA DELLA VITA E DELLE OPERE - BIBLIOGRAFIA	
423	Opere pubblicate in vita	
424	Edizioni successive e traduzioni	
430	Saggi critici	
437	Testi di riferimento utilizzati nell'introduzione	
439	Sulla favola	
441	Monografie e profili sulla Favola e sulle Favuli	
447	Autori settecenteschi di favole in Italia	